

**February / Issue 147**

**Sports**

**Administration**

**Newsletter**

**2025 體育署電子報**



**教育部體育署**

Sports Administration, Ministry of Education

## 目錄 CONTENTS

- 03 The 2025 National Games Competitions Kicks off  
With Ball Sports Qualifiers Leading the Way

114 年全國運動會競賽啟動 球類運動資格賽打頭陣

- 05 Sports Administration “Subsidy Program for Sports Science  
Team Support for Grassroots Athletes” Helps Universities  
Support Grassroots Athletes With Sports Science Training

體育署「補助運動科學團隊輔助基層選手計畫」  
結合大專院校協助基層選手運動科學訓練

- 10 Record-High 2024 Sports Lottery Surplus Fuels Sports Development

113 年運彩盈餘創新高 經銷商共力助益體育發展

- 13 The Sports Administration Announces 2024 Sports Venue  
Inspection Results, With an Average Compliance Rate of  
Over 98%, Ensuring the Safety of Sports Venue Users

體育署公布 113 年運動場館查核成果  
平均合格率逾九成八 提供運動消費安全保障

- 18 Chen Ying-chu Makes History with Taiwan’s  
First Medal at the Asian Winter Games

我國大道競速滑冰好手陳映竹勇奪銅牌 寫下我國亞冬運首面獎牌歷史

## The 2025 National Games Competitions Kicks off With Ball Sports Qualifiers Leading the Way



- The 2025 National Games qualifiers serve as an important platform for athletes to secure their spots in the competition. It is also an important opportunity for athletes to hone their skills and gain experience. (In the center is SA Deputy Director-General Hung Chih-chang, and on the right is the Director of the Competitive Sports Division Lan Kun-tian.)

The 2025 National Games will be held in Yunlin from October 18 to 23. To accommodate the competition schedule and ensure all events are completed, the qualification rounds for various team sports will be held in advance, between June 2 and July 19. These qualification rounds will cover 11 sports, including

softball, basketball, tennis, badminton, volleyball (indoor and beach volleyball), soft tennis, soccer, table tennis, handball, baseball, and field hockey.

As the host of this year's National Games, Yunlin County will treat the qualifiers as a key test event. Qualification

competitions for basketball, badminton, indoor volleyball, soft tennis, soccer, table tennis, and baseball will be held at venues within Yunlin County. Meanwhile, softball, tennis, beach volleyball, handball, and field hockey qualifiers will take place at venues in other counties and cities.

The Sports Administration (SA) noted that Yunlin County, as the main host

of the qualifiers, offers sound facilities, convenient transport, and solid support services to ensure smooth operations. The qualifiers not only determine entry to the National Games but also provide athletes a chance to sharpen their skills and gain experience as they strive for excellence. Fueled by ambition and hope, every competitor will aim for their best.

## 114 年全國運動會競賽啟動 球類運動資格賽打頭陣

114 年全國運動會將於 10 月 18 日至 23 日在雲林登場，為因應會內賽賽程期間需完成所有比賽，因此提前於 6 月 2 日至 7 月 19 日之間舉辦各球類團體賽資格賽，預計有壘球、籃球、網球、羽球、排球(室內排球及沙灘排球)、軟式網球、足球、桌球、手球、棒球和曲棍球等 11 種運動將會舉辦資格賽。

雲林縣作為本次全運會東道主，也將資格賽當成會內賽的重要檢測活動，因此包括籃球、羽球、室內排球、軟式網球、足球、桌球及棒球等資格賽事，都安排在雲林縣舉辦會內賽的場館來進行，另外壘球、網球、沙灘排球、手球及曲棍球則借用外縣市的場館來進行。

體育署表示，雲林縣作為本次資格賽的主要舉辦地，除了有完善的場地設施，還為參賽選手與觀眾提供了便捷的交通和周邊服務，讓賽事的進行更加順利。資格賽是全國運動員爭取參賽資格的重要舞台，也是運動員們磨練技術、累積經驗的重要機會。每一位參賽者都將帶著對勝利的渴望與對未來的期許，展現出自己的最佳狀態。

## Sports Administration “Subsidy Program for Sports Science Team Support for Grassroots Athletes” Helps Universities Support Grassroots Athletes With Sports Science Training



- To expand the policy of supporting grassroots athletes with sports science, starting from 2024 the program will be implemented in the form of subsidies. Based on the locations of universities, the initiative aims to assist local sports teams below senior high school level with sports science training.

To encourage the application of sports science in supporting grassroots school sports training, and to root the practical application of research in sports

and sports science related departments of higher education institutions, the Sports Administration (SA) has implemented the “Subsidy Program for Sports Science

Team Support for Grassroots Athletes”. Under the program, subsidies have been approved for 34 sports science teams at 24 schools for 2025. It is expected to assist at least 63 schools and 949 student-athletes with sports science support. Notably, in the east of Taiwan which has a shortage of sports science resources, National Dong Hwa University, Tzu Chi University, and National Taitung University have been granted subsidies, benefiting more student-athletes with help from sports science.

The program began on a trial basis in the 2020 academic year and has been executed for three years. It utilizes a regional guidance concept, combining six domestic universities with sports science expertise. From 2020 to 2022, the project assisted 47 schools and approximately 1,000 student-athletes, with the number of assisted schools increasing to 54 and approximately 1,100 student-athletes in 2023.

To expand the implementation of the policy of providing sports science support for grassroots athletes, the program has adjusted to adopting a subsidies format from 2024. This approach encourages both public and private universities with sports and sports science-related departments to apply for funding, assisting school sports teams of sports classes of



► The SA is implementing the "Subsidy Program for Sports Science Team Support for Grassroots Athletes" For the current (2025) year, 34 sports science teams at 24 schools will be subsidized. This initiative is expected to assist at least 63 schools and 949 student athletes with sports science support.

local schools under senior high school level with sports science training. After the program’s transformation, 21 schools and 26 sports science teams received subsidies in 2024, helping 79 schools and 1,530 student-athletes benefit from sports science support. The student-athletes who received assistance have shown marked improvements in their performance and results in various competitions.

Focusing on areas like exercise physiology, sports psychology, biomechanics, sports nutrition, sports medicine, and physical training methods, sports science teams target sports class athletes, top-performing students, and school

sports teams below senior high school level, assisting them with precise training, reducing training time, avoiding sports injuries, enhancing mental strength, and improving technical skills.



► National Taiwan Sport University's "Support Program to Optimize Nutritional Strategies for Grass-roots Swimmers" carries out tests for supported schools. (Picture shows the maximal oxygen uptake test.)

For example, Associate Professor Hsu Yi-Ju's team from National Taiwan Sport University supports the swimming teams of Linkou Senior High School, Xintai Junior High School, and Hsin Chung Senior High School. The team focus on sports nutrition intervention, conducting nutrition assessments, health education, and nutrition lectures to improve the athletes' understanding of diet and nutrients . Through

scientific dietary control and adjustments, they enhance athletes' physical fitness and recovery ability during training. The team tracks body composition and fatigue levels over cycles, providing precise feedback to ensure athletes remain in optimal condition. The team also use scientific data based on athletes' physical condition to assist coaches in planning the most appropriate training, optimizing training results. Combining nutrition and training strategies helps improve the athletes' sports performance and competition results.

In the area of sports biomechanics, Professor Chen Wei-Han's team from National Dong Hwa University assisted the Hualien Physical Education Senior High School canoeing team by conducting eight rounds of sports science testing. This helped coaches monitor athletes' body composition, explosiveness, and performance on ergometers. To help coaches and athletes better understand the role of sports science in training, the team organized seven sports science lectures on topics such as "Scientific Training and Testing," "Sports Recovery," "Sports Nutrition," "Sports Psychology," "Pre-competition Carbohydrate (CHO) Supplementation," "Muscle Building Diet Strategies," and "Strength Training." These lectures enhanced the sports teams'

sports science understanding and skills, improving training efficiency and utilizing them in training and competition. In 2024, the program substantially reduced injuries among the school's canoers, and these athletes achieved top-three finishes in the junior male and female categories at the 2024 National Canoeing Short Distance Championship.

Furthermore, the SA invited experts and scholars from various fields of sports science and the Taiwan Institute of Sports Science to form advisory teams for on-site visits. They evaluated the implementation of subsidized sports science team programs, offering guidance and suggestions to maintain the professional quality of the sports science teams' implementation. The goal is to use sports science assistance to help grassroots student-athletes avoid injuries and continue their sports careers in the future.



► National Dong Hwa University's "Wings of the Canoe: Sports Science Support Program for Grassroots Training in Hualien" assisted Hualien Physical Education Senior High School with sports science testing of the canoeing team. (Picture shows the straight lower limb explosive strength test)

## 體育署「補助運動科學團隊輔助基層選手計畫」 結合大專院校協助基層選手運動科學訓練

為鼓勵應用運動科學支援基層學校運動訓練，扎根大專校院體育運動及運動科學相關科系研究實作之應用，教育部體育署辦理「補助運動科學團隊輔助基層選手實施計畫」，本

(114) 年度公告核定，補助 24 校 34 案運動團隊，預計將至少協助 63 校、949 位學生選手運動科學的輔助。特別是在運動科學資源相對較少的東部地區，國立東華大學、慈濟大學

及國立臺東大學的申請案件皆有獲得補助，讓更多學生選手能受惠到運動科學的幫助。

本計畫自 109 學年度開始試行辦理並執行 3 年期，以區域輔導的概念，結合國內具有運動科學專長的大專院校計 6 校，於 109-111 年計協助 47 校、約 1,000 名的學生選手，112 年協助學校數成長至 54 校、約 1,100 名學生選手。

為擴大運動科學輔助基層選手的政策理念，113 年度起體育署調整計畫型態，採以補助案的形式辦理，鼓勵國內各公、私立大專校院，設有體育運動科系、運動科學相關系所之學校單位申請辦理，以大專校院所在地為據點，協助在地高級中等以下學校體育班運動團隊運科訓練。計畫轉型後，於 113 年共計補助 21 校 26 案運科團隊，協助 79 所學校、1,530 名學生選手獲得運動科學的協助，受支援之學生選手，於各項賽事中均有顯著的成績及運動表現的成長。

運動科學團隊需採以運動生理學、運動心理學、運動生物力學、運動營養學、運動醫學及體能訓練方法等面向，針對高級中等以下學校體育班學生、運動績優生及學校運動團隊為支援對象，協助基層學校選手精準化的訓練、縮短訓練時間、避免運動傷害、強化心理素質及技術精進。

以國立體育大學徐藝洳副教授的計畫為例，該運科團隊以林口國高中及麗園國小的游泳隊為支援對象，採以運動營養的運科介入，執行營養評估、衛教、營養講座等，提升選手

對飲食和營養素的認知，並透過科學化的飲食控制及調整，改善選手訓練期間的身體素質及恢復狀態。經過週期化的追蹤選手身體組成及疲勞狀況，並提供精確回饋，確保選手保持在最佳狀態。此外，團隊也依選手身體狀況，提供科學數據，幫助教練規劃最適當的訓練，優化訓練效果。結合營養與訓練策略，提升選手運動表現與比賽成績。

另外，在運動生物力學方面，國立東華大學陳韋翰教授的運科團隊協助在地花蓮縣立體育高中輕艇隊，共辦理 8 次運動科學檢測，以定期監控選手身體組成、爆發力與測功儀表現，幫助教練掌握訓練成效。為讓教練及選手更加了解運動科學對訓練的幫助，該運科團隊辦理「科學化訓練與檢測」、「運動恢復」、「運動營養」、「運動心理」、「賽前肝醣增補」、「增肌飲食策略」、「肌力訓練」等 7 場運動科學講座，藉以強化運動團隊之運動科學觀念及技能，提升訓練效益，並內化於訓練與比賽中。本計畫 113 年度執行期間，大幅減少該校輕艇隊學生選手傷害的發生，並該校選手亦在「2024 年全國輕艇短距離競速錦標賽」青年男子及女子組中獲得前三名的佳績。

此外，體育署更邀請各運動科學領域之專家學者及國家運動科學中心，籌組輔導訪視團隊，辦理實地訪視，以了解補助之各運科團隊計畫執行情況，並給予輔導建議，除維持運科團隊執行計畫的專業品質外，亦期望基層學生選手受到運動科學的協助後，能避免運動傷害，延續未來運動生涯發展。

## Record-High 2024 Sports Lottery Surplus Fuels Sports Development



► The surplus from the Sports Lottery is one of the main sources of funding for the development of sports in Taiwan

In its third year (2024), Taiwan's Sports Lottery reached a new sales record of NT\$64.3 billion, driven by the introduction of new betting sports, expanded play options, and major international events such as the UEFA European Championship, the Olympics, and the World Baseball Classic. Over NT\$7 billion was allocated to the National Sports Development Fund.

Deputy Minister of Education Chang Liao Wan-chien attended the 2024 Taiwan Sports Lottery Outstanding Distributor Awards Ceremony, presenting awards to top-performing distributors in recognition of their contributions.

Deputy Minister Chang Liao thanked distributors for their strong sales perfor-

mance, which helps fund sports development and athlete support. He encouraged the issuing team to build on 2024's success and continue working with distributors to further grow sports lottery sales and support the nation's sports development.

The Sports Administration (SA) noted that the Sports Development Fund is one of the main sources of funding for sports promotion in Taiwan. The fund is used for projects such as revitalizing sports, discovering and training talent, supporting international sports exchanges, and nurturing a healthy sports industry environment. Benefiting from the fund, Taiwan's athletes have performed excellently on the international stage in recent years. The growth in sports lottery sales is not only due to the efforts of the issuing team but also the contributions of sports lottery distributors, agents, and employees. Currently, there are 2,673 sports lottery



► Deputy Minister of Education Chang Liao Wan-chien (left) was invited to attend the 2024 Taiwan Sports Lottery Outstanding Distributors Awards Ceremony and presented the awards.

distributors, with approximately 78% possessing professional sports knowledge. The SA expressed sincere gratitude to everyone involved in the lottery system for their role in driving the continued positive development of sports in Taiwan.

## ■ 113 年運彩盈餘創新高 經銷商共力助益體育發展

台灣運彩第 3 屆首年(113 年)在新增投注運動種類、賽事、玩法，以及歐洲國家盃足球賽、奧運和世界 12 強棒球錦標賽等大型熱門國際賽事帶動下，年度銷售再創新高，達到新臺幣 643 億元，挹注國家運動發展基金逾 70 億元，教育部張廖萬堅政務次長應邀出席「台灣運彩 2024 績優經銷商表揚大會」頒發獎項給績優經銷商。

張廖萬堅政次致詞時感謝經銷商的付出，創下好的銷售成績挹注政府運發基金，讓政府有更多資源發展體育、照顧運動選手，期許發行團隊能以 113 年的銷售作為基礎，與經銷商共同努力，持續創造運彩更好的銷售，國家的體育可以更蓬勃發展。

體育署表示，運動發展基金是我國體育運動推動的主要經費來源，運動發展基金運用於振興體育、發掘培訓及照顧運動人才、協助國際體育交流及推動健全運動產業環境等項目，受惠於運動發展基金，近年我國選手表現優異，而運動彩券銷售額創新高，除因發行團隊的努力外，運動彩券經銷商、代理人及雇員都功不可沒，現運動彩券經銷商有 2,673 位，具體育運動專業知識者約占 78%，感謝每一位成員在運動彩券發行的努力，讓臺灣的體育運動可以繼續往正面積極的方向發展。

## The Sports Administration Announces 2024 Sports Venue Inspection Results, With an Average Compliance Rate of Over 98%, Ensuring the Safety of Sports Venue Users



- ▶ The SA assists local governments in conducting annual sports venue inspections. The inspection items include swimming pools, fitness centers, fitness instructor courses, and the issuance of vouchers by sports venues. In the future, the number of venues to be inspected will be increased, and the SA will actively guide non-compliant operators to make improvements promptly to protect the public's sports-related consumption rights

To ensure public safety and protect consumer rights during sports activities, the Sports Administration (SA) collaborates with local governments to conduct annual inspections of sports facilities. These efforts aim to provide a safe environment and uphold sports-related

consumer protections. On February 20, the results of the 2024 inspections were announced: a total of 1,768 public and private sports facility operators across Taiwan were inspected, achieving an average compliance rate of 98.15%.

In 2024, 439 swimming pools were inspected with a compliance rate of 97.49%, 630 fitness centers with a compliance rate of 98.89%, 614 fitness instructor course providers with a compliance rate of 97.39%, and 85 businesses issuing vouchers with a compliance rate of 98.82%. Compared to 2023, the compliance rates for all four categories showed slight improvements. Additionally, the number of operators in the swimming pool, fitness center, and fitness instructor course provider categories increased from the previous year. This reflects local governments' emphasis and efforts in guiding sports facility operators to meet swimming pool management regulations and standard contract specifications. The Sports Administration will continue to assist local governments by increasing the number of inspections each year and actively guiding non-compliant operators to make timely improvements, ensuring the protection of sports consumers' rights.

The subjects of the sports facility inspections include swimming pools, fitness centers, and sports venues offering fitness instructor courses or issuing vouchers. The safety inspection items for these facilities cover aspects such as the overall safety of the venue, emergency medical equipment, and checks for carbon monoxide poisoning. In terms of consumer contract safety, inspection

focuses on fitness centers and sports venues offering fitness instructor courses or issuing vouchers, checking whether their membership recruitment and the contracts or voucher contents for instructor courses comply with the regulations on mandatory provisions to be included in and prohibitory provisions required in standard contracts.



- The SA, in collaboration with local governments, conducted the 2024 sports venue inspections. Today (20<sup>th</sup>), the inspection results were announced. A total of 1,768 public and private sports venue operators nationwide were included in the inspection, with an average compliance rate of 98.15%.

The SA reported the most common violations found during inspections. For swimming pools, issues included non-compliance with construction, fire safety, air quality, and business registration regulations. For fitness center standard contracts, the main problem

was the unclear specification of services available during operating hours. In fitness instructor service contracts, violations involved the lack of public accident liability insurance and failure to state regulations for reservations, cancellations, and make-up sessions. For sports venue operators issuing gift vouchers, issues included unclear voucher terms, improper issuance via magnetic stripe cards or electronic methods without the required provisions, and non-compliant replacement or reissuance procedures.

After local governments conduct inspections, if operators are found non-compliant, the SA will require them to make improvements within a specified time, in accordance with Article 36 of the Consumer Protection Act. If the violations pose significant risks to consumers' lives, health, or property, operators may be ordered to immediately stop operations. If operators fail to improve within the given timeframe, they will be fined under Articles 56-1 or 58 of the same law. The SA will continue to follow up with operators to support necessary improvements. Those who failed inspections in the previous year will be prioritized for inspection and guidance. Operators who fail for two consecutive years without making improvements may face further action by local governments under the Consumer Protection Act and local regulations. A list

of repeat violators is included in this year's results to promote transparency and provide a valuable reference for consumers participating in sports activities.

In line with the Ministry of Health and Welfare's revision of the "Regulations for the Management of Necessary Emergency Rescue Equipment in Public Places" and the "Public Places Required to Have Automated External Defibrillators (AEDs)," the SA will officially include the "inspection of necessary emergency rescue equipment, such as AEDs," in the 2025 inspection process for fitness centers, fitness instructors, and sports venue operators issuing gift vouchers. The SA will also require local governments to strengthen guidance for sports venue operators who have not installed AEDs or other necessary emergency rescue equipment, urging them to complete the purchase or rental within the specified time to ensure safety during sports activities.

The 2024 Sports Venue Inspection Report is now available on the SA's official website (URL: [https://www.sa.gov.tw/Homepage/Unit Services/Sports Facilities/Inspection Announcement Information](https://www.sa.gov.tw/Homepage/Unit%20Services/Sports%20Facilities/Inspection%20Announcement%20Information)). The public can access the audit announcement section for more details. Consumers are encouraged to check online whether a sports venue has passed the inspection before swimming,

exercising, or signing standard contracts at public or private sports venues. The SA also advises consumers to ensure that gift vouchers or contracts for fitness instructor courses, gym memberships, or other services comply with the mandatory and prohibited provisions in standard contract regulations before making a

purchase. When signing contracts, consumers should carefully consider whether the terms align with their available time, physical condition, and financial situation, and thoroughly review all details to enjoy the health and happiness that come from exercise, worry-free.

## 體育署公布 113 年運動場館查核成果 平均合格率逾九成八 提供運動消費安全保障

爲確保民衆運動安全及消費權益，教育部體育署與地方政府共同辦理運動場館查核業務，以提供消費者安全的運動環境並保障運動消費權益。114 年 2 月 20 日公布 113 年度的查核結果，全國納入查核的公私立運動場館業者計有 1,768 家，平均合格率达 98.15%。

113 年度查核「游泳池」439 家，合格率为 97.49%；「健身中心」630 家，合格率为 98.89%；「販售健身教練課程」614 家，合格率为 97.39%；「發行禮券」85 家，合格率为 98.82%。另針對本年度與 112 年度之查核結果比較，4 項查核之合格率皆有微幅的提升，且「游泳池」、「健身中心」及「販售健身教練課程」3 項查核的業者家數亦較前一年度增加。顯見地方政府對於輔導運動場館業者符合游泳池管理規範及各項定型化契約規範的重視與努力，體育署亦將持續協助地方政府逐年增加查核家數，並積極輔導不合格業者儘速改善，以保障民衆的運動消費權益。

運動場館查核對象涵蓋游泳池、健身中心、販售健身教練課程及發行禮券的運動場館業者，場所安全的查核項目包含運動場館的安全、緊急救護設備、一氧化碳中毒檢查等；消費者契約安全部分，則針對健身中心、販售健身教練課程或發行禮券的運動場館業者，檢查其招募會員與販售教練課程的契約或禮券內容，是否符合相關定型化契約應記載及不得記載事項規定。

體育署表示，本次查核於統計業者不合格項目中，「游泳池」以未符合建管、消防、空氣品質管理、商業登記等相關法規的違規情形最多；「健身中心定型化契約」查核，以業者未依規定於契約內明確記載於營業時間應提供之服務內容的違規情形最多；「健身教練服務定型化契約」查核中，以業者未於營業場所揭露投保公共意外責任險相關證明資料及未於契約內載明消費者之教練課程相關預約、取消及補課服務等規定的違規情形最多；「運動場館業者

發行禮券」查核中，則以禮券未依規定明確記載各項應記載事項、以磁條卡或其他電子方式發行未明確記載相關應記載事項及換(補)發禮券機制不符規定的違規情形最多。

各地方政府查核後如有不合格業者，均由體育署函請地方政府依據消費者保護法第 36 條規定要求業者限期改善，倘業者違規情形嚴重危害消費者生命、健康或財產，得要求業者立即停業；如業者未於限期內改善者，應依同法第 56 條之 1 或第 58 條等規定處以罰鍰，期透過持續追蹤以輔導業者改善。針對前一年度仍未改善合格業者，除請地方政府應列為本年度優先查核輔導對象外，如有連 2 年查核皆未合格且未依限改善完竣者，則要求地方政府得依消費者保護法及相關自治條例妥處，以更完善民衆於運動場館消費之運動安全。另本年度查核成果亦有同步公告各項查核中連續 2 年皆未合格的業者清單，以確保民衆「知」的權利，及至各運動場館運動消費時之重要參考。

另外，為配合衛生福利部於 112 年修正「公共場所必要緊急救護設備管理辦法」及「應置有自動體外心臟電擊去顫器之公共場所」，體育署於 114 年度健身中心、健身教練及運動場館發行禮券等 3 項查核作業中，將「設置自動體外心臟電擊去顫器(AED)等必要緊急救護設備檢查」查核項目，正式列入查核統計結果，並要求各地方政府加強輔導未裝設 AED 等必要緊急救護設備之運動場館業者應依限完成購置或租用，以保障民衆運動安全。

113 年度運動場館查核報告，已同步公布於體育署官網(網址 <https://www.sa.gov.tw/>: 首頁 / 單位業務 / 運動設施 / 查核公告訊息)，民衆可至查核公告訊息項下查看，消費者前往公、私立運動場館游泳及運動，或簽訂定型化契約前，建議先上網確認是否為查核合格業者。此外，體育署提醒消費者在購買健身教練課程、禮券或加入健身中心會員前，應注意禮券或契約內容是否符合相關定型化契約應記載及不得記載事項之規範，於簽約時更務必要衡量自身時間、體力及經濟能力能否配合，並仔細審閱契約內容，安心享受運動帶來之健康快樂。

## Chen Ying-chu Makes History with Taiwan's First Medal at the Asian Winter Games



- Chen Ying-chu wins Taiwan's first-ever medal at the Asian Winter Games, claiming bronze in the 100-meter speed skating event with a time of 10.51 seconds.

Taiwanese speed skater Chen Ying-chu won a bronze medal in the women's 100-meter final at the 2025 Asian Winter Games on February 8, clocking in at 10.51 seconds. This marks Taiwan's first-ever medal in Asian Winter Games history. Fang Jui-wen, Deputy Director-General of the Sports Administration (SA), presented a congratulatory message and an immediate US\$300 bonus to Chen on behalf of the Minister of Education, and wished her continued success in future competitions.

In recent years, Chen has focused her training on speed skating. In 2025, she represented Taiwan for the first time at the Harbin Asian Winter Games and made history by winning a bronze medal. SA Director-General Cheng Shih-chung specially instructed Deputy Director-General Fang to issue an immediate US\$300 reward, recognizing Chen as the first Taiwanese athlete to win a medal at the Winter Asian Games. The bonus serves as both a celebration of her achievement and an encouragement to continue striving for excellence in future competitions.



► At the Asian Winter Games Harbin 2025, Chen Ying-chu claimed the bronze medal in the 100-meter speed skating, recording an impressive time of 10.51 seconds.

## **我國大道競速滑冰好手陳映竹勇奪銅牌 寫下我國亞冬運首面獎牌歷史**

我國大道競速好手陳映竹於 114 年 2 月 8 日女子 100 公尺決賽以 10.51 秒的成績獲得銅牌，也是我國歷史上首面亞洲冬季運動會獎牌，教育部體育署房瑞文副署長於賽後代表教育部長頒發賀電及即時獎金 300 美元予陳映竹選手，並預祝後續賽事再創佳績。

陳映竹選手近年將訓練重心轉往冬季運動的大道競速滑冰項目，並在今(114)年首次代表我國參加哈爾濱亞洲冬季運動會，即勇奪銅牌，創下歷史性佳績，體育署鄭世忠署長也特別請房瑞文副署長發出即時獎金 300 美元，希望他能持續滑出好成績。陳映竹是我國參加冬季亞運首次奪銅選手，因此特別頒出即時獎金予以肯定。

## Sport Terms 運動詞彙

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| <b>National Games</b>                 | <b>全國運動會</b>     |
| <b>Sports Science</b>                 | <b>運動科學</b>      |
| <b>Sports Nutrition</b>               | <b>運動營養學</b>     |
| <b>Sports Lottery</b>                 | <b>運動彩券</b>      |
| <b>Fitness Instructor</b>             | <b>健身教練</b>      |
| <b>Consumer protection inspection</b> | <b>消費者保護查核作業</b> |
| <b>Asian Winter Games</b>             | <b>亞洲冬季運動會</b>   |
| <b>Soft Tennis</b>                    | <b>軟式網球</b>      |
| <b>Field Hockey</b>                   | <b>曲棍球</b>       |



# **February / Issue 147**

## **Sports Administration Newsletter**

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Publisher</b> | <b>鄭世忠 署長</b><br><b>Director-General</b><br><b>Cheng, Shih-Chung</b> |
| <b>Tel</b>       | <b>(886) 2-87711870</b>  |
| <b>Fax</b>       | <b>(886) 2-87731435</b>  |
| <b>E-mail</b>    | <b>elfie@mail.sa.gov.tw</b>  |
| <b>Website</b>   | <b><a href="http://www.sa.gov.tw">http://www.sa.gov.tw</a></b>       |